

**Vincent, M. Clément - Suite**

- Instruction publique, système dans le Québec, 1844  
 Instruments aratoires, achat par les coopératives, aide fédérale, 6385  
 Instruments aratoires, achats par les syndicats, facilités de crédit (loi), 8244-5, 8250-1  
 Interprétation simultanée (système), installation dans les tribunes de la Chambre, 457  
 Lait  
 Aide à l'industrie, mesure législative, 8230, 11708  
 Commission de l'industrie, prix minimum, etc., 1631, 5521-2, 9230, 13020-2  
 Distribution gratuite dans les écoles, 1630  
 Politique pour l'Est, 9969, 12422  
 Producteurs du Québec, augmentation du prix, 5012, 9729  
 Subvention, 459, 3486, 5519-22, 8230, 9729, 11958, 13261  
 Lévesque, Jimmy, procès, 12163, 12212-3  
 Libéral (parti), promesses électorales, 5354  
 National-Canadien, président Gordon, mandat, 11883  
 Opposition, présumée obstruction, 7175, 7223  
 Peaux de boeufs et de veaux, diminution du prix, 146, q., 989-90, 1611-2, 1629-30  
 Pensions du Canada (comité), rapport, version française, 12622-4  
 Pensions du Canada, régime (bill C-136), 12075-6  
 Postes, vol d'un camion à Trois-Rivières, 1840  
 Prêts destinés aux améliorations agricoles, 4054  
 Prêts destinés aux améliorations agricoles, montant maximum, principal global, etc. (loi), 8229-30  
 Prêts aux petites entreprises, 4792  
 Produits agricoles, marchés et stabilisation des prix, 459-60  
 Produits laitiers, 3413, 3546  
 Prix de soutien, 1630-1, 2011, 3486-8  
 Requête de la Fédération des fabricants de produits laitiers, 7137, 7247, 7575, 7704  
 Questions de privilège - rectification relative à une déclaration, 5493; déclaration inexacte du député de Chapeau, 7224  
 Questions de Règlement - obtention du droit de parole, 2862-3; rapport d'un comité, version française, 12622-4  
 Radio-Canada, programmation, 9726-8  
 Ralliement des créditistes, 6353-4  
 Régions de marasme, Québec (province), désignation, 6485-6  
 Remaniement de la carte électorale, Commissions de délimitation (loi), 781, 2321-4  
 Réserve indienne de Bécancour, complexe sidérurgique, établissement, 1544-5  
 Service civil, bilinguisme, 1842-5  
 Service civil, recrutement, méthodes, 1843  
 Sociétés de la Couronne, paiement de taxes et de droits provinciaux (loi), 3351  
 Subsidés (lois), 6371-2, 6382-5, 9726-9  
 Trois-Rivières, construction d'un pont, 143  
 Rapport Lea, m. documents, 4341  
 Unité nationale, 457  
 Viande, consommation par habitant, q., 1909-10  
**Visas émis par le ministère des Affaires extérieures. Voir Affaires extérieures (ministère)**  
**Visiteurs au Canada**  
 Powles, sir Guy, examinateur de la législation en N.-Z., 4023, 4790, 7249, 7650  
 Premier ministre de la Belgique, 9941, 9943, 9945, 9973-4, 9985  
 Premier ministre d'Irlande, 6249  
 Premier ministre de la Malaysia, 4886, 4967, 5791, 5799, 6110, 6243-4  
 Premier ministre et secrétaire aux Affaires étrangères de la Grande-Bretagne, 9362-3, 10134  
 Reine Elisabeth II. *Voir ce titre*  
 U Thant, secrétaire général de l'ONU, 3124, 3637, 3642, 3685, 6633  
**Visiteurs dans les tribunes de la Chambre des communes**  
 Assistance moyenne, 7652  
 Champions du monde du patinage artistique, 12517  
 Chancelier et ministre des Affaires étrangères d'Allemagne, 4331  
 Commissaire et conseil des T. N.-O., 11539  
 Délégation culturelle de France et ambassadeur de France, 4996  
 Délégation du Malawi, 12917  
 Délégués à la conférence de l'ONU pour le maintien de la paix, 9965  
 Equipe de hockey de la N.-E., 2045-6  
 Etudiants de l'Université du Vermont, 12745  
 Haut-commissaire du Canada au R.-U., 3857  
 Maires des municipalités de l'Île Jésus, 6000  
 Membre du gouvernement du Kenya, 3859  
 Membres du gouvernement de la République fédérale allemande, 3549